

Siyahlabelela

1

Silapha-nje, simenywé nguwe,
Nkosi yethu, Simakade!
Semukelise nanamuhla
uMoya wakho womusa.
Bheka, siyakukhothamela,
thina bantwabakho sonke.
Nasekukukhonzeni kwethu
yiba nathi, sibusise!

NgoMoya wakho
wokulunga
sivuselele usakhe;
sibe yizikhuthali zakho,
sihlwayele, sihlakule!
Qeda ubumpumputhe
bethu
nokufiphala kwengqondo;
siphe iphimbo lokubonga
nesandla esiphanayo.

Yandis' intshumayelo yakho
liphuma lize lishona!
Masibe mlomo-munye sonke
sidumise kuzwakale!
Qoqa ngengalo enamandla
thina bantwabakho sonke;
nasekuvivinyweni konke
sithandane, sibe munye!

[*J.-M. de Caron-Ferrière 1823*

| [Ben Khumalo-Seegelken](#)
[2000](#)]

+

2

Jesu, kuthokoza kwami,
Wena, gugu lami!
Woza, Nkosi; hlala nami
Nezwi lakh' elihle.
Woza, Jesu, kimi,
Ngibe nawe njalo-ke.

Konke ngiyathand'
ukwenza
Egameni lakho;
Ubusis' ukusebenza,
Ngenz' intando yakho.
Woza, Jesu, kimi,
Ngibe nawe njalo-ke.

Konke engikukhuluma
Kube kuhle kuwe;
Ukungena nokuphuma
Makulondwe nguwe.
Woza, Jesu, kimi,
Ngibe nawe njalo-ke.

Nxa ngilala phansi, Nkosi,
Woza, ungilinde;
Nxa ngivuka, ungisize
Ukubonga wena.
Woza, Jesu, kimi,
Ngibe nawe njalo-ke.

Nxa ukufa kusondele,
Ziphelil' insuku,
Nkosi, mawungamukele
Ezulwini kuwe.
Woza, Jesu, kimi,
Ngibe nawe njalo-ke.

[*J. Arrhenius +1725*]

+

3

Nanku umthombo wegazi,

Uvela kuJesu,

Zigezeni kuwo, zoni,

Usiza kakhulu.

Nal' isela lajabula

Libona lomthombo.

Nami ngonile kangaka,

Ngingagezwa khona.

O, Nkosi, igazi lakho

Lingeke laphela!

Kusinde ibandla lakho,

Lingabe lisona.

Lapho ngaqal' ukubona

Lo mthombo wegazi,

Ngalukhulumela njalo

Uthando lweNkosi.

Ngisho ekufeni kwami

Ngisahlabelela,

Nom' uthul' umlomo wami,

Ngisahuba njalo.

[W. Cooper +1800]

+

4

1. Izinsizi zonke

Nezinyembezi

Nezinhlopheko

Sizethula kuwe

Siduduze, Nkos'

Sizibika kuwe

Siph'amandla, Nkos'

2. Imizamo yonke

Siciciyela

Sihlanganisa

Siyethula kuwe

Selekelele

Siyethula kuwe

Siph'amandla, Nkos'

3. Amaphutha onke

Neziphambeko

Nezikhubeko

Sikubika kuwe

Thethelela, Nkos'

Sikubika kuwe

Sixolele, Nkos'

4. Amathemba onke

Sishabasheka

Sishisekela

Awagcwaliseke

Seneliseke!

Awaphumelele

Udumiseke!

*[Eugen Eckert 1981 | Ben
Khumalo-Seegelken 2003]*

+

5

Hlala nathi, Nkosi yethu!

Siphe ububele bakho;
Asinanto engeyethu,
Sidinga umusa wakho;
Sidinga umusa wakho.

Hlala nathi, Mlamuleli!
Nelizwi elihle lakho;
Siqinise singephuli
Yona imiyalo yakho;
Yona imiyalo yakho.

Hlala nathi, o, Mkhanyisi,
Usikhanyisele thina;
Sizwe lonke iqiniso,
Siligcine, sililonde.
Siligcine, sililonde.

Hlala nathi, o, Msindisi,
Nqoba zonk' izitha zethu;
Sivikele kumkhohlisi,
Sihlengwe ngelizwi lakho.
Sihlengwe ngelizwi lakho.

Hlala nathi, Mhlengi wethu,
Sithethelele izono;
Siphe ukwethemba wena,
Siyidele inkohliso.
Siyidele inkohliso.

Hlala nathi, Mhlobo
wethu,
Usenzele insindiso;
Sihlangulwe ekufeni,
Hlala nathi, Nkosi yethu.
Hlala nathi, Nkosi yethu.

J. Stegmann +1632

+

6

Lihle leli zwe osiphé lona,
Somandla, Nkulunkulu wethu!
Zazinhle nezintaba zakhona,
Nonyezi nesibhakabhaka !
Ngemfuyo nangamasimu,
ngenzalo nenhlalakahle
walibusisa elakithi!

2 Nasezinxushunxushwini zo-
nke
zokungezwani nobudlova,
ezinsukwini zokuhlupheka
sicindezelwa sibulawa,
welula isandla sakho,
waba ngumlamleli wethu,
wazigqabula izibopho !

3 Namhla sihlangene ngoku-
bonga
nokukutusa ngomsa wakho.
Nezizukulwane ezizayo
sizifisela loluthando!
Ubuhle bezwe lakithi,
uxolo nokwazisana,
makwande emhlabeni
wonke !

[[Ben Khumalo-Seegelken 1999](#)]

KwaBhanya eBaQulusini

2015

KwaBhanya@t-online.de